

# İçindekiler

## Genel

<b>Genel Bilgiler .....</b>	<b>128</b>
Kurulum önlemleri .....	128
Birlikte verilen aksesuarlar .....	128
Disklerin temizlenmesi .....	128
Geri dönüşüm hakkında .....	128

## Ürün Hakkında Genel Bilgiler

<b>Ana Ünite .....</b>	<b>129</b>
<b>Uzaktan Kumanda.....</b>	<b>130-132</b>
Uzaktan kumandanın kullanımı.....	132

## Bağlantılar

<b>Temel Bağlantılar.....</b>	<b>133-136</b>
Adım 1: Hoparlörlerin yerleştirilmesi .....	133
Adım 2: TV'ye bağlama .....	134
Seçenek 1: Scart soketine bağlantı.....	134
Seçenek 2: Video soketine bağlantı.....	134
Adım 3: Hoparlörler ve subwooferin bağlanması .....	135
Adım 4: FM antenlerinin bağlanması .....	136
Adım 5: Güç kablosunun bağlanması .....	136
<b>İsteğe Bağlı Bağlantılar .....</b>	<b>137</b>
Kablo kutusuna/uydu alıcısına ve kaydediciye/VCR cihazına bağlama.....	137

## Temel Kurulum

<b>Başlarken .....</b>	<b>138-141</b>
Doğru izleme kanalının bulunması.....	138
Farklı oynatma moduna geçiş.....	138
Ayar dili tercihleri .....	139
Ekran üzeri gösterim (OSD) dili.....	139
DVD oynatımı için Ses, Altyazı ve Menü dili .....	139-140
Hoparlör kanallarının ayarlanması.....	141

## Disk Oynatma

<b>Disk İşlemleri .....</b>	<b>142-149</b>
Oynatılabilir diskler .....	142
Disk oynatma.....	142
Temel oynatma kontrolleri .....	143
Farklı tekrarla/karıştır işlevlerini seçme.....	143
Video diskleri (DVD/VCD/ SVCD) için diğer oynatma özellikleri .....	144
Disk menüsünün kullanılması.....	144
Çalma/oynatma bilgilerini görüntüleme.....	144
Zooming (Yakınlaştırma) .....	145
Altyazı dilinin değiştirilmesi.....	145
Kamera açısının değiştirilmesi.....	145
Ses dosyası dilinin değiştirilmesi .....	145
Ses çalma için gecikme sürelerini ayarlama.....	145
Oynatım Kontrolü (Sadece VCD) .....	146
Önizleme fonksiyonu (Yalnızca VCD/SVCD'lerde).....	146

# İçindekiler

Bir MP3/WMA diski çalma .....	147
JPEG görüntü dosyasının gösterilmesi (slayt gösterisi) .....	148
Önizleme fonksiyonu .....	148
Zooming (Yakınlaştırma) .....	148
Fotoğraf ters çevirme/döndürme.....	148
Müzik ve fotoğraf dosyalarının eşzamanlı oynatılması .....	149
DivX® disk oynatma .....	149

## Kurulum Seçenekleri

<b>Ayarlar Menü Seçenekleri.....</b>	<b>150-156</b>
Ayarlar menüsüne erişim .....	150
Genel Ayarlar .....	151
Ses Ayarları .....	152
Video Ayarları.....	153
Tercihler .....	154-156

## Radyo Ayarlama

<b>Radyo İşlemleri .....</b>	<b>157-158</b>
Radyo istasyonlarının ayarlanması .....	157
Radyo istasyonlarının kaydedilmesi .....	157-158
Otomatik kurulumun kullanılması.....	157
Otomatik belleğin kullanımı .....	158
Manuel belleğin kullanımı.....	158
Önceden kaydedilmiş bir radyo istasyonunu seçme.....	158
Bellekteki bir radyo istasyonunu silme.....	158

## Diger

<b>Ses ve Ses Seviyesi Kontrolleri.....</b>	<b>159</b>
Ses seviyesi kontrolü .....	159
Surround ses seçme.....	159
Dijital ses etkilerini seçme.....	159
<b>Diger Özellikler .....</b>	<b>160</b>
En güncel yazılımı yükleme .....	160
<b>Sorun Giderme .....</b>	<b>161-162</b>
<b>Özellikler .....</b>	<b>163</b>
<b>Sözlük.....</b>	<b>164-165</b>

Turkish

# Genel Bilgiler

## UYARI!

Bu ünite kullanıcı tarafından onarılabilecek hiçbir parça içermemektedir. Tüm bakım işlemlerini lütfen yetkili personele yaptırın.

## Kurulum önlemleri

### Uygun bir konum bulma

- Üniteyi düz, sert ve sabit bir yüzeye yerleştirin. Üniteyi asla halı üzerine koymayın.
- Üniteyi asla ısınmasına neden olabilecek başka cihazın (örn. alıcı veya amplifikatör) üzerine yerleştirmeyin.
- Bu ünitenin altına hiçbir cisim koymayın (örneğin CD'ler, dergiler).
- Üniteyi AC prizinin yakınına, AC fışının kolayca ulaşabileceği bir yere kurun.

### Havalandırma boşluğu

- Üniteyi, iç ısınma artısını önlemek için yeterli havalandırması olan bir yere yerleştirin. Aşırı ısınmayı önlemek için ünitenin arkasından ve üstünden en az 10 cm (4"), sağ ve sol yanlarından en az 5 cm (2") boşluk bırakın.

### Yüksek sıcaklıklardan, nem, su ve tozdan kaçının

- Bu ünite, sıvı damlaması veya sıçramasına maruz bırakılmamalıdır.
- Üniteye zarar verebilecek herhangi bir nesne koymayın (örn. sıvı dolu nesneler, yanmış mumlar).

Turkish

## Birlikte verilen aksesuarlar

- 1 subwoofer
- 2 ön hoparlör
- 2 arka hoparlör
- 1 orta hoparlör
- 1 uzaktan kumanda ve pilleri
- 1 kompozit video kablosu (sarı)
- 1 FM anten kablosu
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu

## Disklerin temizlenmesi

Bir diski temizlemek için mikro fiber temizlik bezini kullanın ve diski ortadan kenarlara doğru düz bir çizgi üzerinden silin.

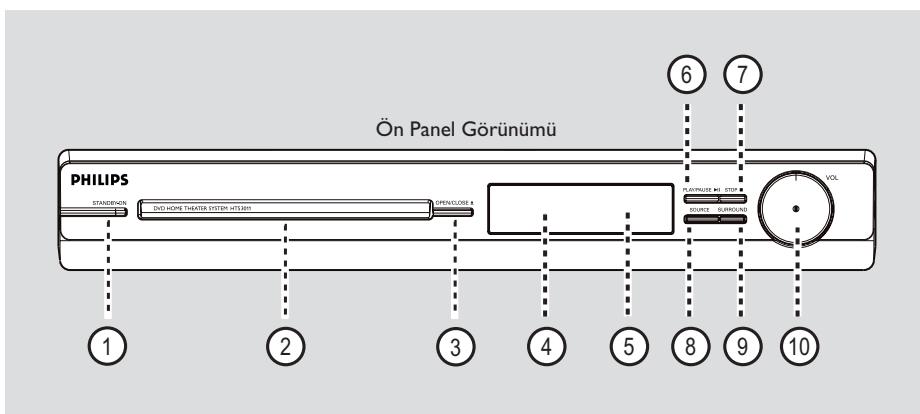
## DİKKAT!

Benzin, tiner gibi solventler, ticari temizlik maddeleri veya diskler için kullanılan antistatik spreyler kullanmayın.

## Geri dönüşüm hakkında

Bu kullanım talimatları, çevre dostu kağıda basılmıştır. Bu elektronik donanım, büyük oranda geri dönüştürülebilir malzeme içermektedir. Eski bir makineyi atacaksanız, lütfen bir geri dönüşüm merkezine götürün. Lütfen ambalaj malzemelerinin, tükenen pillerin ve eski donanımın atılması sırasında yerel yönetmeliklere uygun hareket edin.

# Ana Ünite



## ① STANDBY-ON

- Üniteyi açar ya da bekleme moduna alarak kapatır.

## ② Disk tepsisi

## ③ OPEN/CLOSE ▲

- Disk tepsisini açar/kapatır.

## ④ Ekran paneli

- Ünenin geçerli durumuyla ilgili bilgi verir.

## ⑤ IR Sensor

- Uzaktan kumandayı bu sensöre doğrultun.

## ⑥ PLAY/ PAUSE ►■

- DISC: oynatmayı başlatır/duraklatır.
- RADIO: ilk ayarların yapılması için otomatik radyo kurulumunu başlatır.

## ⑦ STOP ■

- Bir işlemden çıkar.
- DISC: oynatmayı durdurur.
- RADIO: önceden ayarlı mevcut radyo istasyonunu silmek için bu düğmeyi basılı tutun.

## ⑧ SOURCE

- İlgili aktif kaynak modunun seçilmesini sağlar: DISC, FM, SCART IN veya AUX.

## ⑨ SURROUND

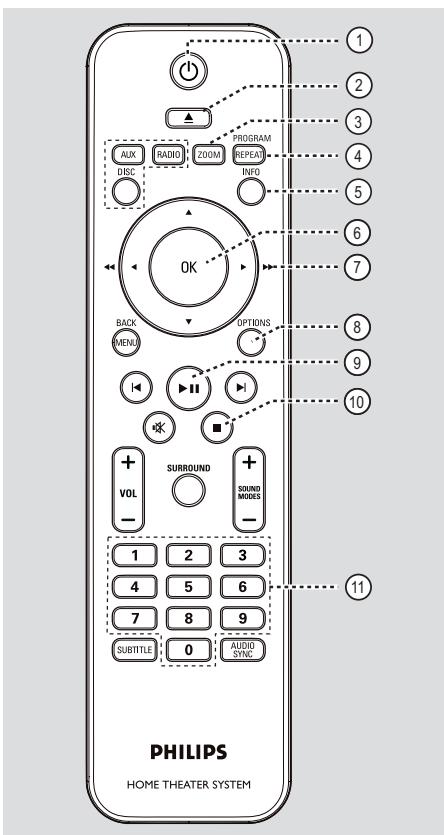
- Çok kanallı surround veya stereo veya parti modunu seçer.

## ⑩ VOL

- Ses seviyesini ayarlar.

Turkish

## Uzaktan Kumanda



### ① ⏹ (Standby-On)

- Ünityei açar ya da bekleme moduna alarak kapatır.

### ② ▲ (Open/Close)

- Disk tepsisini açar/kapatır.

### ③ ZOOM

- TV'deki görüntüyü yakınlaştırır veya uzaklaştırır.

### ④ REPEAT (PROGRAM)

- DISC: Farklı tekrarlama veya rasgele oynatma modları seçer; tekrarlama veya rasgele oynatma modunu kapatır.
- RADIO: Manuel önbellek programlamayı başlatmak için bu düğmeye basın.
- RADIO: Otomatik önbellek programlamayı başlatmak için bu düğmeyi basılı tutun.

### ⑤ INFO

- Geçerli durumu ya da disk bilgilerini görüntüler.

### ⑥ OK

- Bir giriş veya seçimi onaylar.

### ⑦ ▲▼◀▶

- DISC: menüde hareket yönünün seçilmesini sağlar.
- DISC: ileri veya geri hızlı arama için sola veya sağa basın.
- RADIO: radyo frekansını ayarlamak için yukarı veya aşağı düşmesine basın.
- RADIO: otomatik aramayı başlatmak için sol veya sağ düşmesine basın.

### ⑧ OPTIONS

- Sistem ayarları menüsüne girer veya çıkar.

### ⑨ ▶II (Play/Pause)

- DISC: oynatmayı başlatır/duraklatır.
- RADIO: ilk ayarların yapılması için otomatik radyo kurulumunu başlatır.

### ⑩ ■ (Stop)

- Bir işlemenin çıkar.
- DISC: oynatmayı durdurur.
- RADIO: önceden ayarlı mevcut radyo istasyonunu silmek için bu düğmeyi basılı tutun.

### ⑪ Sayısal tuş takımı 0-9

- Diskteki bir parça/başlık/bölüm numarasını girer.
- Önceden ayarlı radyo istasyonlarından birinin numarasını girer.

## Uzaktan Kumanda (devamı)

### ⑫ Kaynak düğmeleri

- **AUX**: SCART IN veya AUX harici kaynak moduna geçer.
- **RADIO**: FM bandına geçer.
- **DISC**: DISC moduna geçer.

### ⑬ MENU (BACK)

- DVD: başlık menüsüne geri döner.
- VCD/SVCD:  
Oynatma sırasında (sadece PBC ON modunda) PBC menüsüne geri döner.

### ⑭ ▶ / ▶ (Previous/Next)

- DISC: önceki ya da sonraki başlığa/bölümeye/parçaya atlar.
- RADIO: önceden ayarlı bir radyo istasyonunu seçer.

### ⑮ ✘ (Mute)

- Sesi keser ya da tekrar açar.

### ⑯ SURROUND

- Çok kanallı surround, stereo veya parti modunu seçer.

### ⑰ VOL +/−

- Ses seviyesini ayarlar.

### ⑱ SOUND MODES +/−

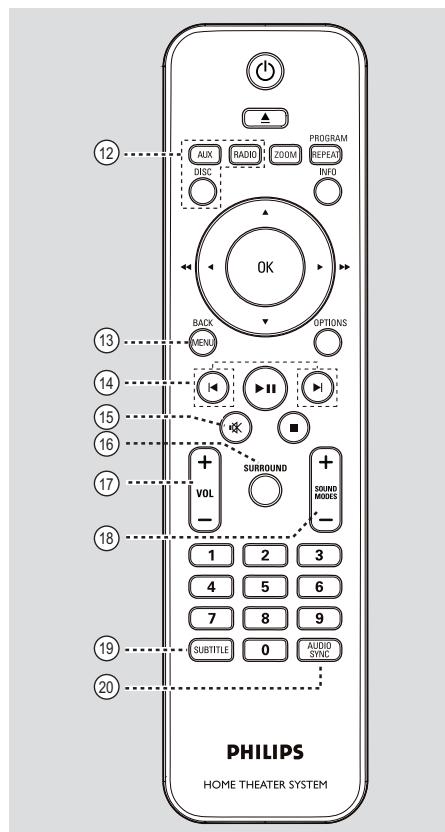
- Önceden tanımlı bir ses efekti seçer.

### ⑲ SUBTITLE

- DVD altıязı dili seçmeyi sağlar

### ⑳ AUDIO SYNC

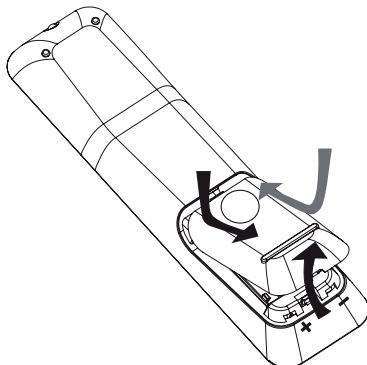
- Ses dili/kanalı seçer.
- Video oynatma ses çıkışından yavaşsa, ses çıkıştı gecikme zamanlarını belirler.



Turkish

# Uzaktan Kumanda (devamı)

## Uzaktan kumandanın kullanımı

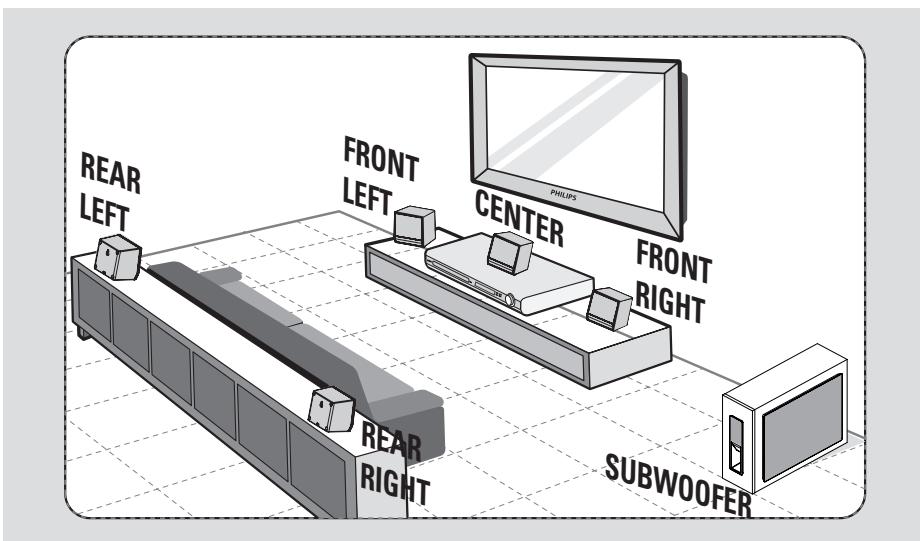


Turkish

- 1 Basarak pil bölmesinin kapağını açın.
- 2 Bölme içindeki (+ —) işaretlerine göre, R03 veya AAA tipi iki pil takın.
- 3 Kapağı kapatın.
- 4 Uzaktan kumandayı doğrudan ön paneldeki uzaktan algılayıcıya (iR) yöneltin.
- 5 Uzaktan kumandada AUX, RADIO veya DISC tuşuna basarak kontrol etmek istediğiniz kaynağı seçin.
- 6 Ardından istediğiniz fonksiyonu seçin (örneğin ▶, ▷).

### DİKKAT!

- Piller bittiye veya uzaktan kumanda uzun bir süre kullanılmayacaksà, pilleri çıkarın.
- Pilleri (eski ve yeni ya da karbon ve alkalin vs.) kesinlikle karıştırmayın.
- Pillerde kimyasal maddeler bulunur, bu yüzden doğru şekilde atılmalıdır.



### Adım I: Hoparlörlerin yerleştirilmesi

Philips Ev Sinema Sisteminin kurulumu kolaydır. Ancak sistemin doğru şekilde yerleştirilmesi, optimum ses deneyimini sağlamak için önemlidir.

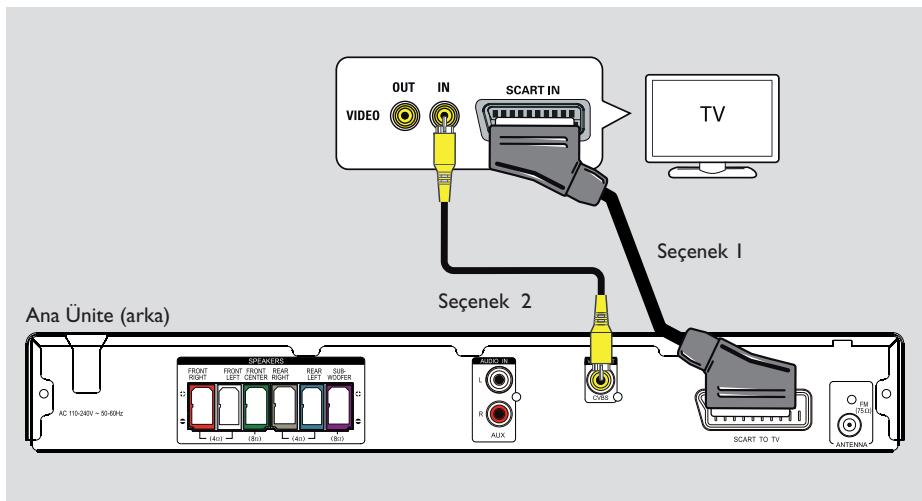
- ① Ön sol ve sağ hoparlörleri TV'den eşit uzaklıktaki olacak ve dinleme konumuna yaklaşık 45 derece açı yapacak şekilde yerleştirin.
- ② Orta hoparlörü, merkez kanalının sesi toplanacak şekilde, TV'nin veya ana ünitelerin üzerine yerleştirin.
- ③ Arka hoparlörleri birbirlerine bakacak şekilde ve kulak yüksekliği seviyesinde yerleştirin veya duvara monte edin.
- ④ Subwoofer'i odanın köşesine yerleştirin. Diğer durumda TV'ye en az bir metre mesafede tutun.

#### Faydalı İpuçları:

- Burada gösterilen yerleşim şeması yalnızca, mükemmel sistem performansı sağlayacak bir kılavuzdur. Oda düzeniniz için daha uygun ve keyif alacağınız ses deneyimi sağlayacak başka yerleşim seçenekleri de bulabilirsiniz.
- Manyetik paraziti önlemek için ön hoparlörleri asla TV'nizin çok yakınına yerleştirmeyin.
- Arka hoparlörler REAR LEFT (arka sol) ve REAR RIGHT (arka sağ) olarak işaretlenmiştir.
- Ön hoparlörler FRONT LEFT (ön sol) ve FRONT RIGHT (ön sağ) olarak işaretlenmiştir.
- Hoparlör ayarı için bkz. 'Başlarken - Hoparlör kanallarının ayarlanması'.

Turkish

## Temel Bağlantılar (devamı)



### Adım 2: TV'ye bağlama

Bu bağlantı, video görüntüsünü bu üiteden almanızı sağlar. Video bağlantısını kurmak için aşağıdaki seçeneklerden birini seçmeniz yeterlidir.

- Standart bir TV için 1 veya 2 numaralı seçeneği uygulayın.

#### Faydalı İpucu:

- Optimum video kalitesinin keyfini çıkarmak için bu üiteyi doğrudan TV'ye bağlanması önemlidir.
- TV sesini bu üiteden almak için üitedeki AUDIO IN-AUX soketlerini TV'nizin ses çıkışına bağlayın (kablolar birlikte verilmez). Ardından ön panelde 'AUX' gösterilene kadar AUX tuşuna arka arkaya basın.

#### Seleksiyon 1: Scart soketine bağlantı

- Ürünle birlikte verilmeyen scart kablosunu kullanarak ana üite üzerindeki **SCART TO TV** soketini, TV'de buna karşılık gelen SCART giriş soketine bağlayın.

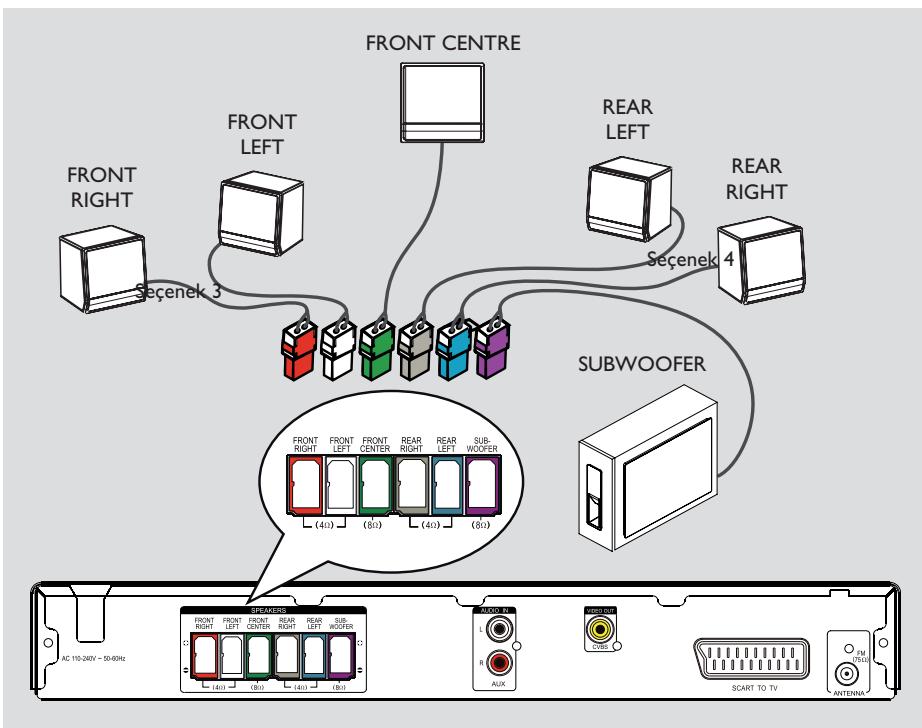
#### Faydalı İpucu:

- Bu bağlantı kullanıldığından ses bağlantısı gerekmese; TV sesini hoparlörlerden almak için uzaktan kumandada AUX tuşuna arka arkaya basarak SCART IN seçeneğini seçin.

#### Seleksiyon 2: Video soketine bağlantı

- Ana üite üzerindeki **CVBS** soketini TV üzerindeki video giriş soketine (veya A/V In, Video In, Composite veya Baseband etiketli) bağlamak için bir kompozit video kablosu (sarı - ürünle birlikte verilir) kullanın.  
➔ Mükemmel görüntü kalitesi sağlar.

## Temel Bağlantılar (devamı)



### Adım 3: Hoparlörler ve subwooferin bağlanması

- Diğer hoparlörleri ve subwoofer'i ana ünitenin arkasındaki uygun soketlere bağlayın. Fişlerin ve soketlerin renklerinin birbirleriyle eşleştiğinden emin olun.

Faydalı İpucu:

- İstenmeyen sesleri önlemek için hoparlörleri, ana ünitenin, subwoofer'in, AC güç adaptörünün, TV veya diğer radyasyon kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin.

## Temel Bağlantılar (devamı)



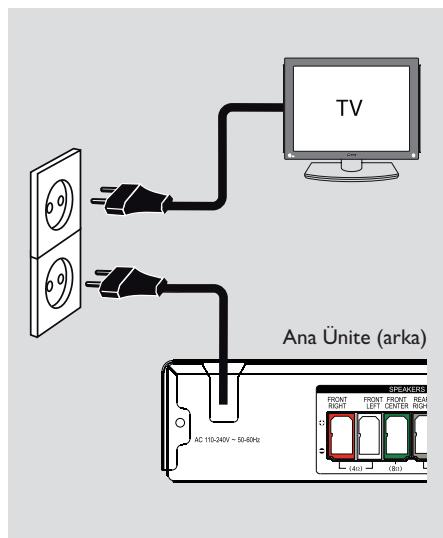
### Adım 4: FM antenlerinin bağlanması

- ① Ürünle birlikte verilen FM antenini, **FM 75 Ω** soketine bağlayın. (Bazı modellerde fabrikada bağlanmış olarak gelir.)
- ② FM antenini açın ve uçlarını duvara sabitleyin.

Daha iyi FM stereo alımı için, harici FM anteni bağlayın (birlikte verilmez).

*Faydalı İpuçları:*

- Optimum sinyal alımı için antenlerin yerlerini ayarlayın.
- İstenmeyen parazitleri engellemek için, antenleri TV, VCR veya diğer radyasyon kaynaklarından mümkün olduğunda uzağa yerleştirin.



### Adım 5: Güç kablosunun bağlanması

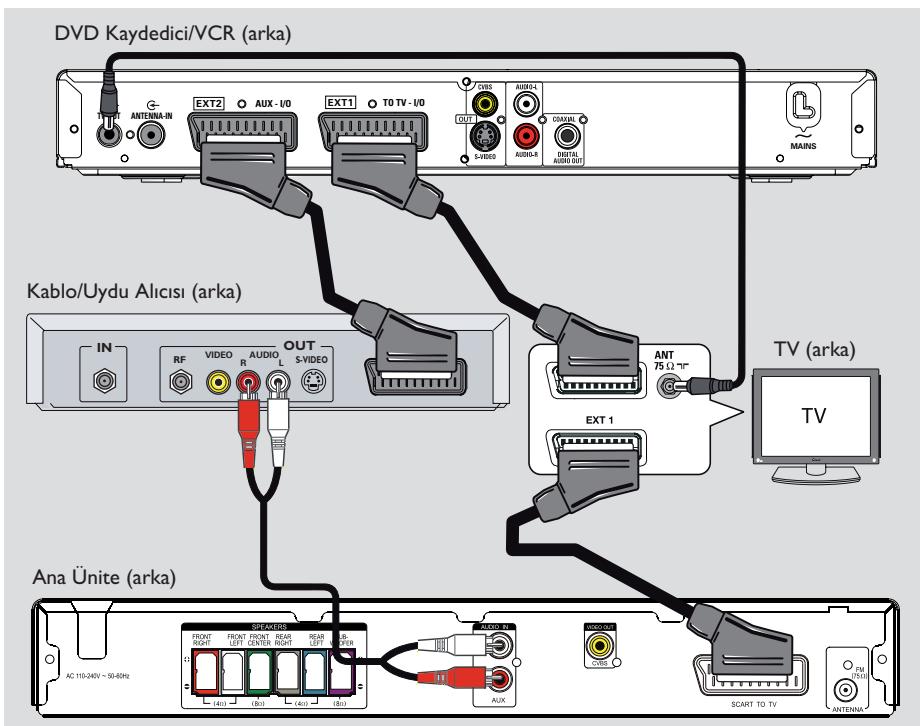
Tüm bileşenler doğru bağlandıktan sonra, **AC** güç kablosunu elektrik prizine takın.

Ana ünite üzerindeki bekleme LED'i yanar.

*Faydalı İpuçları:*

- Tanım ve güç nominal kapasiteleri için ürünün arkasında veya altında bulunan tip plakasına başvurun.
- Herhangi bir bağlantıyi kurmadan veya değiştirmeden önce tüm cihazların elektrik prizinden çekilmiş olduğundan emin olun.

## İsteğe Bağlı Bağlantılar



Turkish

### Kablo kutusuna/uydu alıcısına ve kaydediciye/VCR cihazına bağlama

Çok kanallı surround ses özelliklerinden yararlanmak için, analog ses/görüntü cihazının (örneğin VCR, Kablo/Uydu Alıcısı, oyun konsolu veya TV) ses çıkışını bu üniteye bağlayabilirsiniz.

#### Not:

Yukarıdaki resim yalnızca olası bağlantıları gösteren bir örnektir. Bağlı cihazlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

- 1 TV'niz ve diğer cihazlar arasındaki mevcut bağlantıları çıkarmayın.
- 2 Üniteyi TV'ye bağlamak için scart kablosunu kullanın.
- 3 Ana üitedeki **AUDIO IN-AUX** soketlerini Kablo/Uydu Kutusu'ndaki **AUDIO OUT** çıkış soketlerine bağlamak için bir ses kablosu (kırmızı/beyaz - üründe birlikte verilmez) kullanın.

Sesi duymak için ön panelde 'AUX' görüntülenene kadar AUX tuşuna basın.

#### Faydalı İpuçları:

- Diğer olası bağlantılar için bağlı cihazların kullanım kılavuzlarına başvurun.

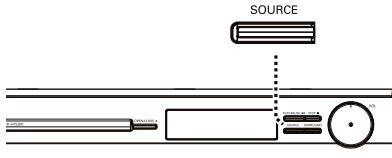
## Başlarken

### Doğru izleme kanalının bulunması

- ① Üniteyi açmak için **STANDBY-ON** tuşuna basın.
- ② Uzaktan kumanda üzerinde **DISC** tuşuna basın.
- ③ TV'yi açın ve uygun video girişi kanalına geçin.
  - TV'nizin ilk kanalına gidebilir, daha sonra Video In (Video Giriş) kanalını görene kadar TV uzaktan kumandanızın Önceki Kanal tuşuna basabilirsiniz.
  - Uzaktan kumandanızın **OK** tuşuna sürekli basabilirsiniz.
  - Bu kanal genellikle en düşük ve en yüksek kanallar arasında yer alır ve FRONT, A/V IN, VIDEO vs. olarak adlandırılabilir.
  - TV'nizde doğru girişi nasıl seçeceğini öğrenmek için TV'nizin kullanım kılavuzuna başvurun.

### Farklı oynatma moduna geçiş

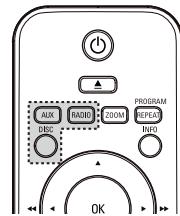
#### Ana ünite üzerinde



- Aşağıdakilerden birini seçmek için ana ünite üzerindeki **SOURCE** tuşuna basın:  
DISC → FM → SCART IN → AUX → DISC ....

Veya

#### Uzaktan kumanda üzerinde



- Harici cihazdan ses çıkışını almak için arka arkaya **AUX** tuşuna basın.  
→ SCART TO TV soketlerine bağlanan cihaz için 'SCART IN'.  
→ AUDIO IN-AUX soketlerine bağlanan cihaz için 'AUX'.
- FM bandına geçmek için **RADIO** tuşuna basın.
- Disk moduna geçmek için **DISC** tuşuna basın.

### Ayar dili tercihleri

Dil seçenekleri, bulunduğuınız ülke ya da bölgeye bağlı olarak farklılık gösterebilir. Kullanıcı el kitabında gösterilen resimlere karşılık gelmeyecektir.

#### Ekran üzeri gösterim (OSD) dili

Ünitenin OSD (Ekran Üzeri Gösterim) dili, DVD disk dilinde yaptığınız değişikliklerden etkilenmeden, ayarladığınız şekilde kalır.

- ① Disk modundayken, uzaktan kumandanın **OPTIONS** tuşuna basın.  
→ { Genel Ayar } görüntülenir.
- ② ► düğmesine basın.
- ③ ▲▼ tuşlarına basarak menüde { **Ecran Dili** } simgesini seçin ve ► tuşuna basın.



- ④ ▲▼ tuşlarına basarak bir dil seçin ve **OK** tuşuna basarak onaylayın.

#### DVD oynatımı için Ses, Altyazı ve Menü dili

DVD oynatma için tercih ettiğiniz dil ayarını seçebilirsiniz. Seçilen dil DVD diske kayıtlısa, bu ünite diski otomatik olarak o dilde oynatacaktır. Aksi takdirde, disk üzerindeki varsayılan dil kullanılacaktır.

- ① Oynatımı (varsı) durdurmak için ■ tuşuna iki kez basın ve ardından **OPTIONS** tuşuna basın.
- ② ▼ tuşuna arka arkaya basarak { **Tercihleri Kur** } simgesini seçin ve ► tuşuna basın.
- ③ Aşağıdaki seçeneklerden birini seçmek için ▲▼ tuşlarını kullanın ve ► tuşuna basın.



#### { Ses }

DVD oynatma için tercih edilen audio dilini seçer.

#### { Altyazı }

DVD oynatma için tercih edilen altyazı dilini seçer.

#### { Disk Menü }

DVD oynatma için tercih edilen disk menüsü dilini seçer.

- ④ ▲▼ tuşlarına basarak bir dil seçin ve **OK** tuşuna basarak onaylayın.

Turkish

## Başlarken (devamı)

**İstediğiniz dil listede yoksa, { Diğerleri } seçeneğini seçin.**

Uzaktan kumandadaki **sayısal tuş takımını (0-9)** kullanarak 4 haneli dil kodu olan 'XXXX' girin (son sayfaya bakın) ve onaylamak için **OK** tuşuna basın.

- ⑤ Diğer ayarlar için ③ ~ ④ adımlarını tekrarlayın.

*Faydalı İpuçları:*

- DVD oynatımı sırasında ses ve altyazı dillerini değiştirmek için uzaktan kumandada sırasıyla AUDIO SYNC ve SUBTITLE tuşlarına basabilirsiniz. Ancak bu işlem, burada yapmış olduğunuz varsayılan ayarlarını değiştiremez.
- Bazı DVD'lerde altyazılı/ses/disk menü dili sadece DVD disk menüsü kullanılarak değiştirilebilir.

Turkish

## Başlarken (devamı)

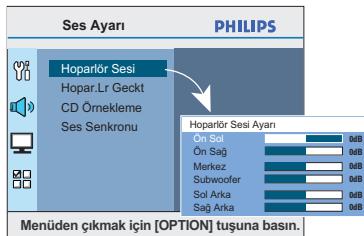
### Hoparlör kanallarının ayarlanması

Bekleme sürelerini (yalnızca merkez ve surround hoparlörler) ve her hoparlörün ses düzeyini ayarlayabilirsiniz. Bu ayarlamalar, sesi ortamınıza ve kurulumunuza göre optimize etmenizi sağlar.

#### Başlamadan önce...

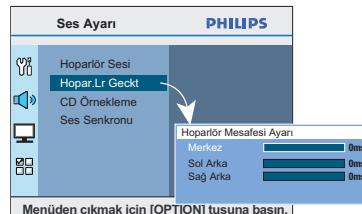
Disk oynatımını durdurmak için ■ tuşuna iki kere basin veya diskî tepeinden çıkarın. Aksi takdirde, ayarlara erişilemez.

- ① Disk modundayken, uzaktan kumandanın **OPTIONS** tuşuna basın.
- ② ▼ tuşuna arka arkaya basarak { **Ses Ayarı** } simgesini seçin ve ► tuşuna basın.
- ③ { **Hoparlör Sesi** } seçeneğini seçin ve ► tuşuna basın.



- ④ Her hoparlörün ses seviyesini ayarlamak için (-6dB ~ +6dB) ◀▶ tuşlarına basın ve onaylamak için **OK** tuşuna basın.

- ⑤ ▲▼ tuşlarını kullanarak { **Hopar.Lr Geckt** } seçeneğini vurgulayın ve ► tuşuna basın.



- ⑥ ◀▶ tuşlarını kullanarak surround ses sisteminizin ihtiyaçlarını en iyi şekilde karşılaması için bekleme sürelerini (0 ms ~ 15 ms) arasında ayarlayabilirsiniz.
- ⑦ Onaylamak için **OK** tuşuna basın.

#### Faydalı İpuçları:

- Gecikme süresinde 1 ms değerindeki bir artış/azalma, mesafede 30 cm değerinde değişikliği eşittir.
- Arka hoparlörler dinleyiciye ön hoparlörlerden daha yakın olduğunda daha uzun bekleme süresi ayarları kullanın
- Her hoparlörün ses seviyesine daha iyi karar verebilmeniz için test sinyali verilir.

Turkish

# Disk İşlemleri

## Oynatılabilir diskler



### DVD ev sinema sisteminiz, aşağıdaki diskleri oynatır:

- Dijital Çok Amaçlı Diskler (DVD'ler)
- Video CD'ler (VCD'ler)
- Süper Video CD'leri (SVCDs)
- Sonlandırılmış DVD Kaydedilebilir (DVD±R), DVD Tekrar Kaydedilebilir (DVD±RW)
- Ses Kompakt Diskleri (CD'ler)
- MP3/ Windows Media™ Audio diskleri, CD-R(W) üzerinde görüntü (Kodak, JPEG) dosyaları.
  - ISO 9660/UDF formatı
  - 3072 x 2048'e kadar JPEG çözünürlük desteği
  - Desteeklenen örnekleme frekansları: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
  - Desteeklenen Bit hızları: 32~256 (kbps), değişken bit hızları (ortalama 128 kbps)
- CD-R(W)/ DVD+R(W) diskleri üzerindeki DivX® dosyaları:
  - DivX® 3/4/5/6, DivX® Ultra

### DVD diskleri için bölge kodları

DVD diskleri ve oynatıcıları bölgesel kısıtlamalarla tasarlanmıştır. Diski oynatmadan önce, diskin bu ünite ile aynı bölge için üretilmiş olduğundan emin olun. Bu ünitenin bölge kodu, arka veya alt panelde belirtilmektedir.

### Notlar:

- Bir düğmeye basıldığında TV'de yasak işaretü (Ø ya da X) görüntülenmesi, o fonksiyonun o diskte veya o anda kullanılmıyor olduğu anlamına gelir.
- Disk tepeşine asla diskten başka bir şey koymayın. Bu, ünitenin bozulmasına neden olabilir.

## Disk oynatma

- ➊ Gösterge panelinde 'DISC' yazısı belirene kadar arka arkaya SOURCE tuşuna (veya uzaktan kumandanın DISC tuşuna) basın.
- ➋ TV'yi açın ve ünite için doğru izleme kanalına getirin.  
➔ Mavi DVD arka planı, TV ekranında belirecektir.
- ➌ ▲ tuşuna basarak disk tepeşini açın.
- ➍ Bir disk yerleştirin ve ▲ tuşuna basarak disk tepeşini kapatın.  
➔ Disk etiketinin yukarıya baktığından emin olun. Çift yüzlü diskleri, oynatmak istediğiniz yüzü yukarıya gelecek şekilde yerleştirin.
- ➎ Oynatma otomatik olarak başlar.  
➔ Daha fazla oynatma/çalma seçenekleri ve özelliği için aşağıdaki sayfalara göz atın.

### Faydalı İpuçları:

- Bazı diskleri oynatmak konusunda sorun yaşıyorsanız, disk çkarın ve başka bir disk deneyin. Uygun olmayan şekilde formatlanmış diskler, bu ünitede oynatılamaz.
- Diskin yapılandırması ve özellikleri veya kayıt şartları ve kullanılan yazma yazılımı nedeniyle, bazı diskler bu ünitede oynatılamaz.

## Disk İşlemleri (devamı)

### Temel oynatma kontrolleri

#### Oynatmayı duraklatma

- Oynatma sırasında ►|| tuşuna basın.
  - Duraklatma modundayken, ► tuşuna basarak her basımda bir kare ileri gidin.
  - Normal oynatma geri dönmek için ►|| tuşuna tekrar basın.

#### Başka bir parça/başlık seçme

- Parça/bölüm numarası girmek için |◀ / ►| tuşlarına basın veya 0-9 sayısal tuş takımını kullanın.
  - Eğer parça tekrarlama modu etkinse, aynı parçayı/başlığı tekrarlamak için |◀ tekrar basın.

#### Geri/İlteri Arama

- Uzaktan kumanda da |◀| / |▶| tuşuna basın.
  - Arama sırasında, arama hızını artırmak için arka arkaya M/ M tuşlarına basın.
  - Normal oynatma geri dönmek için ►|| tuşuna basın.

#### Oynatımı Durdurma

- düğmesine basın.

##### Faydalı İpuçları:

- Disk takarken TV'de 'Baştan oynatmak için |◀ tuşuna basın mesajı gösterilirse, |◀ tuşuna basarak baştan başlatılabilirsiniz.
- Bu bir enerji tasarrufu özelliği; diskin oynatılması darduktan sonrası 15 dakika içinde hiçbir tuşa basılmazsa, sistem otomatik olarak bekleme moduna geçer.
- Disk oynatma 5 dakika boyunca durdurulur ekran koruyucu otomatik olarak çalışır.

### Farklı tekrarla/karıştır işlevlerini seçme

Tekrar oynatma seçeneklerinin ve rasgele çalışma modunun kullanılabilmesi disk tipine bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

- Disk oynatılırken tekrarla/karıştır oynatma modlarından birini seçmek için uzaktan kumanda üzerindeki REPEAT (PROGRAM) tuşuna arka arkaya basın.

#### DVD

- RPT ONE (bölmü tekrarla)
- RPT TT (başlığı tekrarla)
- SHUFFLE (rastgele çalışma)
- RPT SHF (rastgele calmayı tekrarla)
- RPT OFF (tekrarlama modundan çıkış)

#### VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (parçayı tekrarla)
- RPT ALL/FLD (klasörü tekrarla)
- SHUFFLE (rastgele çalışma)
- RPT SHF (rastgele calmayı tekrarla)
- RPT OFF (tekrarlama modundan çıkış)

#### MP3/Windows Media™ Audio/DivX®

- RPT ONE (parçayı tekrarla)
- RPT ALL/FLD (klasörü tekrarla)
- SHUFFLE (rastgele çalışma)
- RPT OFF (tekrarlama modundan çıkış)

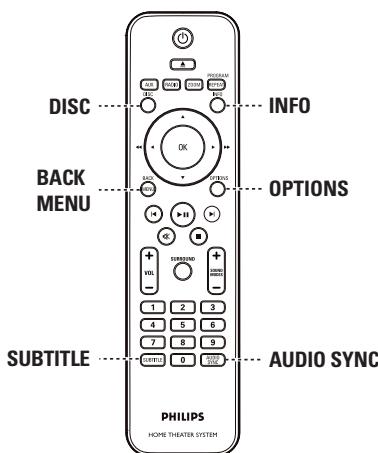
##### Faydalı İpuçları:

- PBC modu açıkken, VCD'lerde /SVCD'lerde tekrar oynatım mümkün değildir.

Turkish

# Disk İşlemleri (devamı)

## Video diskleri (DVD/VCD/ SVCD) için diğer oynatma özellikleri



Turkish

### Not:

Burada anlatılan kullanım özellikleri, bazı diskler için geçerli olmayabilir. Her zaman disklerle birlikte verilen talimatlara başvurun.

### Disk menüsünün kullanılması

Disk formatına bağlı olarak, diskı yüklediğinizde TV ekranında bir menü görüntülenebilir.

### Bir oynatma özelliği ya da maddesini seçmek için

- Uzaktan kumanda'da **◀▶▲▼ tuşlarını veya 0-9 sayısal tuş takımını kullanın ve ardından oynatmayı başlatmak için OK tuşuna basın.**

### Menüye erişmek ya da menüyü kaldırmak için

- Uzaktan kumanda üzerindeki **DISC** tuşuna basın.

### Çalma/oynatma bilgilerini görüntüleme

Bu ünite, disk oynatma bilgilerini (örneğin, başlık veya bölüm numarası, ses/altyazı dili) gösterebilir ve disk oynatımı etkilenmeden bazı işlemler yapılabilir.

- Oynatma sırasında **INFO** tuşuna basın.  
→ Mevcut disk bilgileri TV'de görüntülenir.



- Bilgilere göz atmak için **▲▼ tuşlarını kullanın ve erişmek için OK tuşuna basın.**
- Numara/zaman girmek için **0-9 sayısal tuş takımını** veya seçim yapmak için **▲▼ tuşlarını kullanın.**
- Onaylamak için **OK** tuşuna basın.  
→ Oynatma, seçilen zamana veya başlığa/bölüme/parçaya göre değişir.
- Çıkmak için **INFO** tuşuna basın.

## Disk İşlemleri (devamı)

### Zooming (Yakınlaştırma)

Bu seçenek, TV'deki görüntüyü yakınlaştırmanızı ve kaydırmamanızı sağlar.

- ① Oynatma sırasında, farklı zoom faktörlerini seçmek için **ZOOM** tuşuna arka arkaya basın.  
→ Oynatma devam eder.
- ② Büyütülmüş görüntüyü kaydirmak için **◀▶▲▼** tuşlarını kullanın.
- ③ Orijinal boyuta dönmek için **ZOOM** tuşuna arka arkaya basın.

### Altyazı dilinin değiştirilmesi

Bu işlem ancak birden fazla altyazı dilinin bulunduğu DVD'lerde gerçekleştirilebilir. DVD oynatılırken istediğiniz dili seçebilirsiniz.

- Farklı altyazı dillerini seçmek için **SUBTITLE** tuşuna arka arkaya basın.

### Kamera açısının değiştirilmesi

Bu seçenek, sadece farklı kamera açıllarıyla kaydedilmiş sahneler içeren DVD'lerde kullanılabilir. Bu işlev, görüntüyü farklı açılardan görmenizi sağlar.

- ① Oynatma sırasında **INFO** tuşuna basın.  
→ Oynatma bilgi menüsü ekrana gelir.
- ② **▼** tuşuna basarak menüde 'ANGLE' seçenekini vurgulayın.
- ③ Farklı kamera açısı seçenekleri varsa, **▶** seçmek için tuşuna basın ve **0-9 sayısal tuş takımını** kullanın.

### Ses dosyası dilinin değiştirilmesi

Bu işlem sadece, birden fazla ses dili içeren DVD'ler veya birden fazla ses kanalı içeren VCD'ler/SVCD'ler için geçerlidir.

#### DVD için

- Mevcut ses dillerini seçmek için **AUDIO SYNC** tuşuna arka arkaya basın.

#### VCD ve SVCD için

- Diskte bulunan (STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT ya da MIX MONO) ses kanallarını seçmek için **AUDIO SYNC** tuşuna arka arkaya basın.

### Ses calma için gecikme sürelerini ayarlama

Bu özellik, video görüntüsünün ses çıkışından yavaş olduğu durumlarda ses gecikme zamanını ayarlayarak ses-görüntü senkronizasyonu sağlamaya olanak sağlar. Görüntü gecikmesinden kaynaklanan ses-görüntü senkron kaymasını düzeltmenin tek yolu sesi de aynı miktarda geciktirmektir.

- ① TV'de 'Audio Sync' gösterilene kadar **AUDIO SYNC** tuşunu basılı tutun.
- ② Ses çıkıştı gecikme sürelerini ayarlamak için beş saniye içinde **VOL + -** tuşlarını kullanın (0 ~ 200 ms).  
→ Ses seviyesi kontrolü beş saniye içinde kullanılmazsa, normal ses seviyesi kontrol işlevine devam edecektir.

#### Faydalı İpucu:

— Tercih ettiğiniz varsayılan AUDIO SYNC ayarını, ayarlar menüsünde yapın, ayrıntılı bilgi için bkz. 'Ayarlar Menü Seçenekleri- { Audio Setup > Audio Sync }.'

Turkish

## Disk İşlemleri (devamı)

### Oynatım Kontrolü (Sadece VCD)

Oynatım Kontrolü (PBC), ekrandaki menüyü kullanarak VCD'leri/SVCD'leri etkileşimsel oynatmanızı sağlar. Bu ünitedeki PBC özelliği varsayılan olarak etkindir.

### Oynatım Kontrolü (PBC) özelliğine sahip VCD'ler (yalnızca sürüm 2.0) SVCD'ler için

- Oynatım sırasında (sadece PBC ON modunda), PBC menüsüne geri dönmek için **MENU (BACK)** tuşuna basın.

#### Faydalı İpuçu:

- Tercih ettiğiniz varsayılan PBC ayarını, ayarlar menüsünde yapın, ayrıntılı bilgi için bkz. 'Ayarlar Menü Seçenekleri - { Tercihleri Kur > PBC }.'

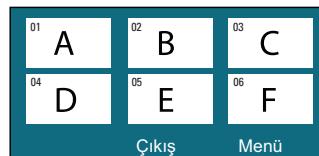
Turkish

### Önizleme fonksiyonu (Yalnızca VCD/ SVCD'lerde)

Bu fonksiyon, VCD/SVCD içeriğini görüntülemenizi sağlar.

### { Şarkı Aralığı }

Tek bir parçanın içeriğini, altı küçük fotoğraf halinde görüntüleyin. Tek bir parçayı altı eşit parçaaya bölgerek bu parçaları ekranda görüntüler. Bu özellik sadece oynatma/çalma modundayken kullanılabilir.



- Önceki ya da sonraki sayfaya gitmek için, **◀ / ▶** tuşlarına basın.
- Ana menüye dönmek için, ekranda { Menü } seçeneğini seçin ve **OK** tuşuna basın.
- Seçilen küçük fotoğraf üzerinde **OK** tuşuna basarak, oynatmayı seçilen yerden başlatın.
- Önizleme menüsünden çıkmak için, ekrandaki { Çıkış } seçeneğini seçin ve **OK** tuşuna basın.

- 1 **DISC** tuşuna basın.

#### Düzenleme Tipini Seçin:

- Şarkı Düzeni
- Disk Aralığı
- Şarkı Aralığı

- 2 Seçeneklerden birini seçmek için **▲▼** tuşlarını kullanın ve **OK** tuşuna basın.

### { Şarkı Düzeni }

Her seferinde tek ekranda altı farklı parça izleyin. Disk üzerindeki parçalara hızlı bir biçimde göz gezdirmenize olanak bağlar.

### { Disk Aralığı }

Tüm diski, altı küçük fotoğraf halinde görüntüleyin. Diski altı eşit parçaya bölgerek bu parçaları ekranda görüntüler.

## Disk İşlemleri (devamı)

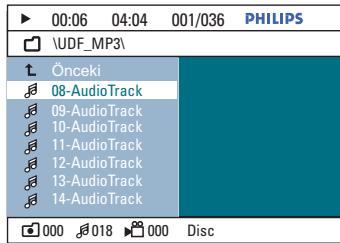
### Bir MP3/WMA disk çalma

Bu ünite, kaydedilebilir disk veya ticari CD üzerine kaydedilmiş MP3 ve Windows Media™ Audio dosyalarınınlığını çalabilir.

#### Başlamadan önce ...

TV'ni açın ve doğru Video In (Video Giriş) kanalını ayarlayın. Ayrintılar için bkz. 'Doğru izleme kanalının bulunması'.

- ① Bir MP3/WMA disk takın.
  - Dizin/dosya yapılandırmasının karmaşaklılarına bağlı olarak disk okuma süresi 30 saniye gibi olabilir.
  - TV ekranında disk menüsü görüntülenir.



- ② Eğer disk ana menüsünde birden fazla klasör varsa, ▲▼ tuşlarını kullanarak istediğiniz klasörü seçin ve OK tuşuna basarak açın.
- ③ Dosya seçmek için ▲▼ tuşlarını kullanın ve oynatmayı başlatmak için OK tuşuna basın.
  - Oynatım seçilen dosyadan başlayarak klasörün sonuna kadar devam eder.

Oynatma sırasında;

- Geçerli klasördeki başka bir dosyayı oynatmak için◀ /▶ tuşlarına basın.
- Bir parçayı geri/ileri hızlı aramak için◀◀ /▶▶ tuşlarına basın.
- Aynı diskteki başka bir klasörü seçmek için▲ tuşuna arkaya basarak 'Önceki' klasörün üzerine gelin ve OK tuşuna basarak kök menüye geri dönün.

- ④ Oynatmayı durdurmak için■ düğmesine basın.

Faydalı İpuçları:

- Bir MP3/JPEG disk yüklediğinizde klasörleri görüntüleyebilecek veya atlayacak şekilde ayarlayabilirsiniz. OPTIONS tuşuna basın ve { Tercihleri Kur > MP3/jpeg Gez } seçeneğine gelin.
- Çoklu oturum CD'lerinin ancak ilk oturumu calinabilir.
- Internetten yükleme yaparken, djjital içeriği kalitesi düşüklüğü nedeniyle MP3/WMA disk dinleme sırasında ara sıra bir 'atlama' olması normaldir.
- MP3-WMA parça adında (ID3) ya da albüm adında özel karakterler bulunuyorsa, bu adlar ünitenin özel karakterleri desteklememesi nedeniyle ekranda doğru görüntülenemeyebilirler.

Turkish

## Disk İşlemleri (devamı)

### JPEG görüntü dosyasının gösterilmesi (slayt gösterisi)

#### Başlamadan önce ...

TV'nizi açın ve doğru Video In (Video Giriş) kanalını ayarlayın. Ayrintılar için bkz. 'Doğru izleme kanalının bulunması'.

- 1 Bir JPEG fotoğraf CD'si (veya Kodak Picture CD) yükleyin.  
→ Kodak disklerde slayt gösterisi otomatik olarak başlar.  
→ JPEG disklerde TV'de görüntü menüsü görüntülenir. Slayt gösterisi oynatımı başlatmak için **►||** düğmesine basın.

#### Faydalı İpucu:

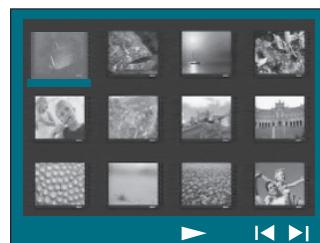
- Bir diskte çok sayıda şarkı/resim varsa, disk içeriğini görüntülemek için daha fazla zaman gerekebilir.

#### Desteklenen dosya biçimi:

- Dosya uzantısı \*.JPEG değil, \*.JPG' olmalıdır.
- Bu ünite yalnızca, hemen hemen tüm dijital fotoğraf makineleri tarafından tipik olarak kullanılan JPEG-EXIF formatına uygun olan dijital fotoğraf makinelerinin görüntülerini görüntüleyebilir. Aşamalı JPEG, Motion JPEG veya JPEG'den farklı formatlardaki fotoğrafları veya fotoğraflarla ilgili ses kliplerini görüntüleyemez.

#### Önizleme fonksiyonu

- 1 Oynatma sırasında **INFO** tuşuna basın.  
→ TV'de 12 küçük resim görüntülenecektir.



- 2 Önceki/sonraki sayfadaki fotoğrafları görüntülemek için **◀ / ▶** tuşlarına basın.
- 3 **◀▶▲▼** tuşlarına basarak bir fotoğraf seçin ve **OK** tuşuna basarak oynatımı başlatın.
- 4 Picture CD menüsüne geri dönmek için **MENU (BACK)** tuşuna basın.

#### Zooming (Yakınlaştırma)

- 1 Oynatma sırasında, farklı zoom faktörlerini seçmek için **ZOOM** düğmesine art arda basın.
- 2 Büyüütülmüş görüntüyü kaydirmak için **◀▶▲▼** tuşlarını kullanın.

#### Fotoğraf ters çevirme/döndürme

- 1 Oynatma sırasında, TV'deki görüntüyü ters çevirmek / döndürmek için **◀▶▲▼** tuşlarını kullanın.

Aksiyon	Uzaktan Kumanda
Önceki fotoğrafa döner	◀
Sonraki fotoğrafa geçer	▶
Fotoğrafı saat yönünde döndürür	▲
Fotoğrafı saat yönünün tersine döndürür	▼

## Disk İşlemleri (devamı)

### Müzik ve fotoğraf dosyalarının eşzamanlı oynatılması

Disk hem MP3/WMA müzik dosyaları, hem de JPEG görüntü dosyaları içeriyorsa, müzikli slayt gösterisi oluşturabilirsiniz.

- ① Hem MP3/WMA, hem de JPEG dosyaları içeren bir disk takın.
- ② ▲▼ tuşlarına basarak disk menüsünden bir MP3/WMA dosyası seçin ve **OK** tuşuna basarak oynatmaya başlayın.
- ③ MP3/WMA çalarken ◀▶▲▼ tuşlarını kullanarak diskten bir JPEG dosyası seçin ve **OK** tuşuna basın.  
→ Slayt gösterisi başlar ve fotoğraf klasörünün veya albümün sonuna kadar devam eder.
- Menüye geri dönmek için **MENU (BACK)** tuşuna basın,
- ④ Eşzamanlı oynatmayı durdurmak için ■ tuşuna iki kez basın.

### DivX® disk oynatma

Sadece, bu ünitenin DivX® kayıt kodu kullanılarak kiralanan ya da satın alınan DivX® videoları oynatabilirsiniz (ayrıntılı bilgi için bkz. 'Ayarlar Menü Seçenekleri - { Genel Ayarlar > DivX(R) VOD Kodu }'.)

- ① Bir DivX® disk takın.
  - ② ◀▶▲▼ tuşlarını kullanarak çalmak istediğiniz dosya gidin.
  - ③ Oynatımı başlatmak için **OK** tuşuna basın.
- Oynatma sırasında;
- DivX® diskte birden fazla dilde altyazı bulunuyorsa, altyazı dilini değiştirmek için uzaktan kumandadaki **SUBTITLE** tuşuna basabilirsiniz.
  - DivX® başlığında farklı ses parçaları bulunuyorsa, uzaktan kumandada **AUDIO SYNC** tuşuna basarak ses akışını değiştirebilirsiniz.
  - Geri/ileri hızlı arama için uzaktan kumandanın ◀◀ / ▶▶ tuşlarını kullanın.
  - Zaman Arama menüsü görüntülenene kadar arka arkaya **INFO** tuşuna basın ve oynatmanın başlayacağı zamanı girin.  
→ Oynatma, girilmiş olan zamana atlar.

Turkish

#### Faydalı İpuçları:

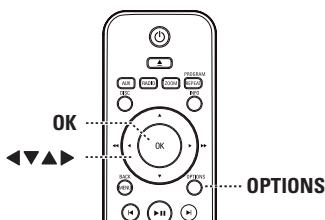
- Dosya adı uzantıları (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) olan altyazı dosyaları desteklenmektedir, fakat bunlar dosya gezinme menüsünde görüntülenmezler.
- Altyazı dosyasının adı, filmin dosya adıyla aynı olmalıdır.
- Altyazılarda ortalama 45 karakter görüntülenebilir.

# Ayarlar Menü Seçenekleri

Turkish

## Ayarlar menüsüne erişim

Bu ünitenin ayarlarını, belirli gereksinimlerinize uyacak şekilde değiştirebilirsiniz.



- ① Disk modundayken, uzaktan kumandanın **OPTIONS** tuşuna basın.  
→ Ayarlar menüsü görüntülenir.
- ② Ayarlar menüsü seçeneklerinden birini seçmek için **▲ ▼** tuşlarını kullanın ve **▶** tuşuna basın.

	Genel Ayar
	Ses Ayarı
	Video Ayarları
	Tercihleri Kur

- { Tercihleri Kur } seçeneğine erişemiyorsanız, **OPTIONS** tuşuna basarak menüden çıkmak. Ardından, **OPTIONS** tuşuna tekrar basmadan önce **■** tuşuna iki kere basın.
- ③ **▲▼** tuşlarını kullanarak bir seçenek seçin ve **▶** tuşuna basın.
- ④ Değiştirmek istediğiniz ayarı seçin, onaylamak ve seçilen önceki maddeye geri dönmek için **OK** tuşuna basın.  
→ Seçenekler hakkında talimatlar ve açıklamalar ilerideki sayfalarda verilmektedir.  
→ Menüdeki seçenek soluk görünüyorrsa, bu ayarın kullanılamaz olduğu veya geçerli olan durumda değiştirilemeyeceği anlamına gelir.
- ⑤ Çıkmak için **OPTIONS** tuşuna basın.

Genel Ayar	PHILIPS
Disk Kilidi Ekran Kararması Ekran Dili Ekran Koru. Uyku DivX(R) Vod Kodu	

Menüden çıkmak için [OPTION] tuşuna basın.

Bu bölümde bkz. 'Genel Ayarlar'.

Ses Ayarı	PHILIPS
Hoparlör Sesİ Hopar.Lr Geckt CD Örnekleme Ses Senkronu	

Menüden çıkmak için [OPTION] tuşuna basın.

Bu bölümde bkz. 'Ses Ayarları'.

Video Ayarı	PHILIPS
TV Tipi TV Ekranı Renk Ayarı Açıklama Alty.	

Menüden çıkmak için [OPTION] tuşuna basın.

Bu bölümde bkz. 'Video Ayarları'.

Tercihleri Kur	PHILIPS
Ses Altyazı Disk Menü Ebeveyn PBC MP3/Jpeg Gez Şifre DivX Altyazı	

Menüden çıkmak için [OPTION] tuşuna basın.

Bu bölümde bkz. 'Tercihler'.

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Genel Ayarlar (altı çizilmiş olan seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### Disk Kilidi

Bütün diskler, üreticileri tarafından derecelendirilmiş veya kodlanmış değildir. Disk kilidi fonksiyonu ile belirli disklerin oynatılmasını engelleyebilirsiniz. 40 adede kadar disk kilitlenebilir.

##### { Kilitle }

- Mevcut diskin oynatılmasını engellemek içindir. Kilitli bir diske daha sonra erişmek için altı haneli bir parola gereklidir. Varsayılan parola: '136900' (ayrintılı bilgi için bkz. { Tercihleri Kur > Parola }).

##### { Kilidi Aç }

- Tüm diskler oynatılabilir.

#### Ekrana Kararması

Ünitenin göstergesi panelinin parlaklığını seçin.

##### { 100% }

- Tam parlaklık.

##### { 70% }

- Orta düzeyde parlaklık.

##### { 40% }

- En düşük parlaklık. Bu, ünitenin ön ekran panelindeki tüm LED'leri ve simgeleri kapatır.

#### Ekrana Dili

Ünitenin ekran üstü görüntüsü için menü dilini seçer.

#### Ekrana Koru.

Ekrana koruyucu, TV ekranın uzun süre statik bir görüntüye maruz kalmasını engelleyerek hasar görmesini öner.

##### { Açık }

- Oynatma 5 dakikadan uzun süre durur veya duraklatılırsa, TV ekran koruyucu moduna geçer.

##### { Kapalı }

- Ekrana koruyucu fonksiyonunu devre dışı bırakır.

Turkish

#### Uyku

Uyku zamanlayıcısı, ana ünitenin önceden ayarlanmış bir zamanda otomatik olarak bekleme moduna geçmesini sağlar.

##### { 15/30/45/60 mins }

- Üniteyi otomatik olarak bekleme moduna almak için önceden ayarlı dakikayı seçin.

##### { Off }

- Uyku modunu kapatır.

#### DivX(R) Vod Kodu

Philips size, [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod) adresindeki DivX® VOD servisinden video kiralamanızı veya satın almanızı sağlayan bir DivX® VOD (İstek Üzerine Video) kayıt kodu vermiştir. DivX® VOD sitesinden indirilen tüm videolar sadece bu ünitede oynatılabilir.

Kayıt kodunu görmek için ► tuşuna ve çıkmak için OK tuşuna basın.

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Ses Ayarları (altı çizili seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### Hoparlör Sesi

Hoparlör ses seviyesi ayarları menüsüne erişim sağlayın. ◀▶ tuşlarını kullanarak, bağlı her cihaz için -6dB ile +6dB arasında ayarlayın. Bkz. 'Başlangıç - Hoparlör kanallarını ayarlama'.

#### Hopar.Lr Geckt

Hoparlör mesafesi ayarları menüsüne erişim sağlayın. ◀▶ tuşlarını kullanarak, duyma konumu ve mesafeye göre orta ve arka hoparlörler için bekleme zamanlarını ayarlayın. Bkz. 'Başlangıç - Hoparlör kanallarını ayarlama'.

**Not:** Gecikme süresinde 1 msn değerindeki bir artış/azalma, mesafede 30 cm değerinde değişikliğe eşittir. Arka hoparlörler dinleyiciye ön hoparlörlerden daha yakın olduğunda daha uzun bekleme süresi ayarları kullanın.

#### CD Örnekleme

Bu özellik, daha iyi bir ses kalitesi için müzik CD'sinin, ileri dijital sinyal işleme yöntemleri kullanılarak daha üst bir örnekleme hızına dönüştürülmesini sağlar.

- |                   |   |  |
|-------------------|---|--|
| { Kapalı }        | - | CD örnekleme kapalıdır.                            |
| { 88.2 kHz (X2) } | - | CD örnekleme hızını orijinalin iki katına getirir. |

#### Notlar:

- Çok kanallı moda geçtiğinizde bu fonksiyon devre dışı kalır.
- Uzaktan kumanda SURROUND tuşuna bastığınızda, CD örnekleme özelliği kapanır.

#### Ses Senkronu

Bu özellik, video görüntüsünün ses çıkışından yavaş olduğu durumlarda ses gecikme zamanını ayarlamانıza olanak sağlar.

◀▶ tuşlarını kullanarak ses çıkışının gecikme zamanını 0~200 msn arasında ayarlayın.

Turkish

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Video Ayarları (altı çizilmiş olan seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### TV Tipi

Bağlı TV'ye uygun olan renk sistemini seçer. Farklı disk türlerinin (PAL ya da NTSC diskleri) bu ünitede oynatılabilmesini sağlar.

{ **PAL** } – PAL sistemli TV içindir.  
{ **NTSC** } – NTSC sistemli TV içindir.  
{ **Multi** } – Hem PAL hem de NTSC sistemleriyle uyumlu TV içindir.

#### TV Ekranı

Görüntü biçimini TV'nize uyacak şekilde ayarlanabilir.

- { **4:3 Pan Scan** } – Kenarların kırptığı tam yükseklikte görüntü içindir.  

- { **4:3 Letter Box** } – Üstte ve alta siyah boşlukların bulunduğu 'geniş ekran' içindir.  

- { **16:9 Wide Screen** } – Geniş ekran TV içindir (çerçeve oranı 16:9).  


#### Renk Ayarı

Bu ünitede önceden tanımlanmış üç adet görüntü rengi ayarı ile kendinizin tanımlayabileceği bir kişisel ayarı vardır.

- { **Standart** } – Orijinal renk ayarı.  
{ **Parlak** } – Canlı renk ayarı.  
{ **Yumuşak** } – Sıcak renk ayarı.  
{ **Kisisel** } – Görüntü rengi ayarınızı özelleştirmek için bu seçenekleri seçin. ►► tuşlarını kullanarak kişisel tercihleriniz için en uygun ayarları yapın ve **OK** tuşuna basarak onaylayın. Ortalama bir ayar için, { 0 } seçeneğini seçin.



#### Açıklama Alty.

Bu özellik ancak diskte özel video sinyal verileri varsa kullanılabilir. TV'niz bu özelliği destekliyorsa, ekranda 'telefon çalışıyor' ve 'ayak sesleri' gibi ses efektleri gösterilir.

- { **Açık** } – İşitme engelliler için altyazı özelliğini açar.  
{ **Kapalı** } – İşitme engelliler için altyazı özelliğini kapatır.

Turkish

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Tercihler (altı çizili seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### Ses

Birden fazla ses parçası içeren DVD'ler için ses dilini seçin.

#### Altyazı

DVD oynatma için tercih edilen altyazı dilini seçin.

#### Disk Menü

DVD oynatma için tercih edilen disk menüsü dilini seçin.

**Not:** Eğer seçilen ses/altyazı/disk menüsü dili DVD'de bulunmuyorsa, diskin varsayılan dil ayarları kullanılacaktır.

#### Ebeveyn

Bu özellik, belirlemiş olduğunuz sınırları aşan disklerin gösterimini engellemek içindir. Yalnızca diskin tamamına atanmış ebeveyn seviyesi bulunan DVD'lerde ya da diskteki belirli sahnelerde çalışır.

- 1) 1 ile 8 arasında bir değer seviyesi seçmek için **▲▼** tuşlarını kullanın ve **OK** tuşuna basın.
- 2) Altı haneli parolanzı girmek için uzaktan kumanda üzerindeki **0-9 sayısal tuş takımını** kullanın.

#### Notlar:

- Derecelendirmeler ülkeye göre değişir ('1' en az şiddet içeren sınıflandırma olarak değerlendirilirken, '8' en çok şiddet içerenidir). Ebeveyn kontrollerini devre dışı bırakmak ve tüm disklerin oynatılmasını sağlamak için '8' seçeneğini seçin.
- Bazı DVD'ler, kapaklarında film derecesi belirtiliyor olsa da bir derecelendirme ile kodlanmamış olabilirler. Derece seviyesi özelliği, bu tür disklerin oynatılmasını engellemez. VCD, SVCD ve CD'lerde seviye göstergesi olmadığından ebeveyn denetimi bu tür diskleri etkilemez.
- Seçmiş olduğunuz seviyeden daha yüksek derecelendirilmiş olan DVD'ler, aynı altı haneli parolayı girmediğiniz müddetçe oynatılmayacaktır.

#### PBC

Oynatma Kontrolü özelliği sadece VCD/SVCD'ler için geçerlidir. PBC (Oynatım Kontrolü), ekrandaki menüyü izleyerek, etkileşimli Video CD (2.0) oynatmanızı sağlar.

##### { On }

- Bir VCD/SVCD taktığınızda, TV'de dizin menüsü (varsı) görüntülenecektir.

##### { Off }

- VCD/SVCD, dizin menüsünü atlayacak ve doğrudan en baştan oynatmaya başlayacaktır.

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Tercihler (altı çizili seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### MP3/Jpeg Gez

MP3/JPEG Gezici, yalnızca disk menüyle kaydedilmişse, ayarlanabilir. Kolay gezinti için farklı ekran menüleri seçmenizi sağlar.

- { Menüsüz } – MP3/Resim diskinde bulunan tüm dosyaları görüntüleyin.  
{ Menü Var } – MP3/Resim diskinin klasör menüsünü görüntüleyin.

**Not:** Bu ünite, dizinde sadece 648 dosya gösterebilir.

#### Şifre

Parola, Disk Kiliti ve Ebeveyn kontrolü için kullanılır. Varsayılan parola '136900'dır. Parolanın değiştirilmesi:

- I) Parola değiştirme menüsüne erişmek için **OK** düğmesine basın.



- 2) Altı haneli mevcut parolanızı { Eski Şifre } seçeneğine girmek için uzaktan kumanda üzerindeki **0-9 sayısal tuş takımını** kullanın.

**Not:** Bu işlemi ilk kez gerçekleştirirken ya da parolanızı unuttığınızda, '136900' girin.

- 3) Yeni altı haneli parolayı { Yeni Şifre } alanına girin.  
4) Yeni altı haneli parolayı { Şifre Onayla } alanına tekrar girin.  
5) Onaylamak ve menüden çıkmak için **OK** düğmesine basın.

Turkish

#### DivX Altyazı

Kayıtlı DivX® altyazısını destekleyen yazı tipini seçin.

- { Standard } – Bu ünitenin sağladığı Latin yazı tiplerinin standart listesini görüntüleyin.  
{ Central Europe } – Orta Avrupa yazı tiplerini görüntüleyin.  
{ Cyrillic } – Kiril yazı tiplerini görüntüleyin.  
{ Greek } – Yunan alfabesi altyazı tiplerini görüntüleyin.

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Tercihler (altı çizili seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### Varsayılan

Bu özellik, Disk Kilidi ve Ebeveyn kontrolü parolanız hariç tüm ayar menüsü seçeneklerini ve özel ayarlarınızı, varsayılan fabrika ayarlarına sıfırlamanızı sağlar.

Varsayılanı sıfırlamayı onaylamak için **OK** tuşuna basın.

#### Sürüm bilgisi

Bu üitede kurulu olan yazılımın versiyonu hakkında bilgi gösterir. Bu bilgiye gelecekteki online bellenim yüklemeleri için ihtiyaç duyabilirsiniz.

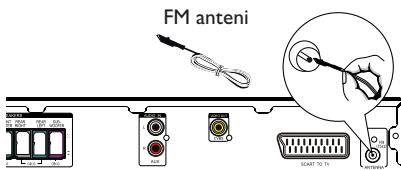
Bu üitenin yazılım sürümünü görmek için **OK** tuşuna basın.

Turkish

# Radyo İşlemleri

## Başlamadan önce .....

FM antenin ana üniteye bağlı olduğundan emin olun. (Bazı modellerde fabrikada bağlanmış olarak gelir.) FM antenini açın ve uçlarını duvara sabitleyin.



### Faydalı İpuçları:

- Daha iyi FM stereo sinyal alımı için harici bir FM anteni bağlayın (ürünle birlikte verilmemektedir).
- İstenmeyen parazitleri engellemek için anteni TV, VCR veya diğer radyasyon kaynaklarından mümkün olduğunda uzağa yerleştirin.

## Radyo istasyonlarının ayarlanması

- ① Gösterge panelinde 'FM' yazısı belirene kadar **SOURCE** tuşuna (veya uzaktan kumandanın **RADIO** tuşuna) arka arkaya basın.
- ② Uzaktan kumanda da **◀ / ▶** düğmesine basarak istasyon aramaya başlayın.  
→ Yeterli sinyal gücü olan bir radyo istasyonu bulunana kadar frekans göstergesi değişir.
- ③ Gerekliyorsa, istenen radyo istasyonunu bulana kadar adım ②'yi tekrarlayın.
- ④ Zayıf bir istasyonun sinyalinin ince ayarını yapmak için optimum alıma ulaşılana kadar **▲ / ▼** tuşlarına arka arkaya kısa kısa basın.

## Radyo istasyonlarının kaydedilmesi

40 adete kadar FM radyo istasyonunu, hafızada saklayabilirsiniz. Radyo istasyonlarını programlamanın üç farklı yolu bulunmaktadır:

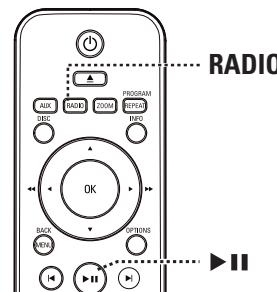
- Otomatik kurulumu kullanarak (yalnızca ilk kurulum için)
- Otomatik belleği kullanarak
- Manuel belleği kullanarak

### Faydalı İpuçları:

- 20 saniye içinde hiçbir düğmeye basılmadığında, ünite otomatik olarak kaydetme modundan çıkışacaktır.
- Stereo sinyal algılanamazsa veya radyo kurulumu sırasında beşten az (5) istasyon bulunursa, "CHECK ANTENNA" (ANTENİ KONTROL EDİN) mesajı görüntülenir.

### Otomatik kurulumun kullanılması

'RADIO' moduna ilk girişinizde radyo istasyonlarını ayarlamamanız istenecektir. Bu özellik sayesinde, tek bir düğmeye dokunarak mevcut tüm radyo istasyonlarını otomatik olarak ayarlayabilirsiniz.



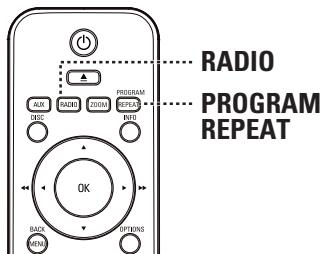
- ① **RADIO** tuşuna basın.  
→ 'AUTO INSTALL ... PRESS PLAY'  
(Otomatik Kurulum ... Play Düğmesine Basın) mesajı görüntülenir.
- ② **▶▶** düğmesine basın.  
→ Yeterli sinyal gücüne sahip tüm radyo istasyonları otomatik olarak kaydedilecektir.  
→ İşlem tamamlandığında, ayarlanan ilk radyo istasyonu çalınacaktır.

Turkish

# Radyo İşlemleri (devamı)

## Otomatik belleğin kullanımı

Önceden ayarlı tüm radyo istasyonlarını kaydetmek veya yeniden kurmak için otomatik ön ayar özelliğini kullanın.



- 1 **RADIO** tuşuna basın.

- 2 Görüntü panelinde 'START ...' (BAŞLAT) mesajı görüntülenene kadar **REPEAT (PROGRAM)** tuşunu basılı tutun.  
→ Daha önce kaydedilmiş tüm radyo istasyonları değiştirilecektir.

## Manuel belleğin kullanımı

Sevdığınız radyo istasyonlarını kaydetmek için manuel ön ayar özelliğini kullanın.

- 1 İstediğiniz radyo istasyonunu ayarlayın (bkz. 'Radyo istasyonlarının ayarlanması').
- 2 **REPEAT (PROGRAM)** tuşuna basın.
- 3 Geçerli radyo istasyonunu kaydetmek istediğiniz önceden ayarlı numarayı seçmek için **◀ / ▶** tuşlarına basın veya **0-9 sayısal tuş takımını** kullanın.
- 4 Kaydetmek için **REPEAT (PROGRAM)** tuşuna basın.

Turkish

## Önceden kaydedilmiş bir radyo istasyonunu seçme

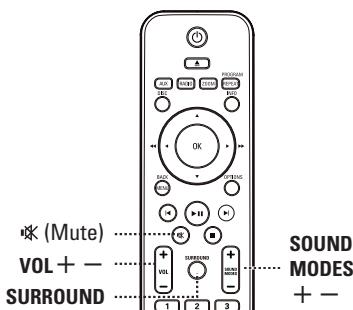
- 1 **RADIO** tuşuna basın.

- 2 Önceden ayarlı bir radyo istasyonunu seçmek için **◀ / ▶** tuşlarına basın veya **0-9 sayısal tuş takımını** kullanın.  
→ Görüntü panelinde önceden ayarlanmış numara ve radyo frekansı görüntülenir.

## Bellekteki bir radyo istasyonunu silme

- 1 Önceden ayarlı bir radyo istasyonunu seçmek için **◀ / ▶** tuşlarına basın veya **0-9 sayısal tuş takımını** kullanın.
- 2 'FM X DELETED' (FM X SİLİNDİ) mesajı görüntülenene kadar **■** düğmesini basılı tutun.  
→ 'X', önceden ayarlı numaradır.  
→ Radyo istasyonu çalışmaya devam eder ancak bellek listesinden silinmiştir.  
→ Bellekteki diğer radyo istasyonları değişmeden kalır.

# Ses ve Ses Seviyesi Kontrolleri



## Ses seviyesi kontrolü

- Ses seviyesini artırmak ya da azaltmak için **VOL + / -** düğmelerine basın.
- **Sesi geçici olarak kapatmak için**  
MUTE tuşuna basın .
  - Oynatın sessiz olarak devam eder ve 'MUTE' (SESSİZ) mesajı görüntülenir.
  - Sesi tekrar açmak için MUTE tuşuna tekrar basın veya ses seviyesini yükseltin.

## Surround ses seçme

- Multi-channel (Çok kanallı), Stereo ses veya Party (Parti) ses arasında seçim yapmak için **SURROUND** tuşuna basın.
  - Çeşitli surround ses modlarının kullanılabilirliği diskte bulunan sese bağlıdır.
  - Çok-kanal için mevcut çıkış modları sunlardır: Dolby Digital ve Dolby Pro Logic II.
  - Stereo yayın veya kayıtlar, surround modunda yürütüldüğünde bazı surround kanal etkilerini yaratabilir.
  - Party (Parti) modu parti müziği için idealdir. Ses çıkışını orta, arka sol ve arka sağ hoparlörlerle vererek stereo kanalların çıkışını güçlendirir.

## Dijital ses etkilerini seçme

Disk içeriğinizle eşleşen veya çaldığınız müzik stilinin sesini optimum hale getiren önceden ayarlı bir dijital ses etkisini seçin.

- Kullanılabilir ses efektini seçmek için **SOUND MODES + / -** tuşuna basın.

Filmler	Müzik	Açıklama
CONCERT	CLASSIC	Temiz ses modu. Klasik müzik dinlemek ve canlı konser DVD'leri izlemek için idealdir.
DRAMA	LOUNGE	Salon müziği dinlemek ve film izlemek için uygun, dengeli bir ses modudur.
ACTION	ROCK	Film efektlerini canlandırmak ve atmosferi oluşturmak için gelişmiş düşük ve yüksek frekans aralığı. Aksiyon filmleri ev rock/pop müzik için ideal.
GAMING	SPORTS	Temiz insan sesi ve canlı spor karşılaşması atmosferi için dengeli orta frekans aralığı ve surround efektlər. Ayrıca, video oyunları için de uygundur.
NIGHT	NIGHT	Geceleri film seyretmek veya arkapanda müzik çalmak için dinamik olarak kontrol edilen ses modu.

Turkish

# Diger Ozellikler

## En güncel yazılımı yükleme

Philips, bu ünitenin en yeni formatlarla uyumlu olmasını sağlamak için yazılım yükseltmeleri sağlar. Güncellemeleri kontrol etmek için, bu ünitedeki yazılım sürümünü Philips web sitesinde bulunan en yeni yazılım sürümü ile karşılaştırın.

- ① **OPTIONS** tuşuna basarak { **Tercihleri Kur** } menüsünü seçin.
- ② Bu ünitenin yazılım sürümünü görmek için { **Sürüm bilgisi** } seçeneğini seçin ve **OK** tuşuna basın.



Turkish

- ③ Sürüm numarasını yazın ve menüden çıkmak için **OPTIONS** tuşuna basın.
- ④ Bu ünitede kullanılabilir en yeni yazılım sürümünü kontrol etmek için [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresine gidin.
- ⑤ En yeni yazılım sürümü bu ünitedeki yazılım sürümünden daha yüksekse, yazılımı yükleyin ve bir CD-R'de saklayın.
- ⑥ CD'yi bu üniteye takın ve yükseltme işlemini onaylayın.
- ⑦ İşlem tamamlandığında, ünite otomatik olarak yeniden başlatılacaktır.

**Not:**

**Yükseltme sırasında bu ünitenin fişini çekmeyin veya üniteyi kapatmayın.**

## Sorun Giderme

### UYARI

Garantiyi geçersiz kılacagından, hiçbir koşulda sisteminizi kendiniz onarmaya çalışmayın. Elektrik çarpma riski olduğundan sistemi kesinlikle açmayın.

Bir arıza oluşursa, sistemi onarımı götürmeden önce aşağıda belirtilen noktaları denetleyin. Sorunu bu talimatları uygulayarak çözemiyorsanız, yardım için satıcınıza veya Philips'e danışın.

Sorun (Genel)	Çözüm
<b>Görüntü yok.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Doğru Video In (Video Girişi) kanalını seçmek için TV'nizin kullanım kılavuzuna başvurun. DVD ekranını görene kadar TV kanalını değiştürin.</li><li>– Disk modunu seçmek için DISC tuşuna basın.</li></ul>
<b>Tamamen bozuk ya da siyah/beyaz görüntü.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Video bağlantısını kontrol edin.</li><li>– Bazen hafif bir görüntü bozukluğu oluşabilir. Bu arıza değildir.</li><li>– Disk kirlemiştir. Diski temizleyin.</li></ul>
<b>Ses yok veya bozuk.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Ses düzeyini ayarlayın.</li><li>– Hoparlör bağlantı ve ayarlarını kontrol edin.</li><li>– Ses kablolarının bağlı olduğundan emin olun ve bu ünite üzerinden dinlemek istediğiniz cihazı seçmek için uygun kaynak tuşuna (örneğin AUX,) basın.</li></ul>
<b>Hoparlörlerden surround ses etkisi gelmiyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Doğru surround ses ayarını seçmek için SURROUND tuşuna basın.</li><li>– DTS parçasının çalınması sırasında, AUDIO SYNC tuşuna basarak diğer parçaları seçin.</li><li>– Oynatmakta olduğunuz kaynağın surround ses özelliğine (Dolby Digital vs.) sahip olduğundan emin olun.</li></ul>
<b>Uzaktan kumanda düzgün çalışmıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Fonksiyon tuşuna (▶▷ / ▶ / ▷) basmadan önce oynatmak istediğiniz kaynağı seçin (örneğin, DISC veya RADIO).</li><li>– Uzaktan kumandayı üniteye yaklaştırın.</li><li>– Pillер zayıf olabilir, değiştirin.</li><li>– Uzaktan kumandayı doğrudan IR sensörüne yöneltin.</li></ul>

Turkish

## Sorun Giderme (devamı)

Sorun (Oynatma)	Çözüm
<b>Ünite oynatmayı başlatmıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Oynatılacak yüzü aşağı gelecek şekilde okunabilir bir disk takın. DVD+R/CD-R disk sonlandırılmalıdır.</li><li>– Disk üzerinde çizik bulunmadığından ve diskin bükülmemiş olduğundan emin olun.</li><li>– Sistemi ayarları menüsü ekranını kapatmak için OPTIONS tuşuna basın.</li><li>– Diskin oynatılması için parolayı girerek kilidini açmanız gerekiyor olabilir.</li><li>– Ünite içinde nem yoğunlaşmış olabilir. Diski çıkarın ve sistemi yaklaşık bir saat için açık tutun.</li></ul>
<b>Ekran en/boy oranı, TV görüntüsünü ayarlamış olsanız dahi değiştirilemez.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– En/boy oranı, DVD disk üzerinde sabittir.</li><li>– TV'ye bağlı olarak, en/boy oranının değiştirilmesi mümkün olmayabilir.</li></ul>
<b>Açıklar, Altyazılar ve çok dilli Ses gibi bazı özellikler etkinleştirilemiyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Bu özellik DVD'de bulunmayabilir.</li><li>– Bu DVD'de ses ya da altyazı dili değiştirilemez.</li></ul>
<b>Kurulum/sistem menüsündeki bazı maddeler seçilemiyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Sistem ayarları menüsünü seçmeden önce ■ tuşuna iki kez basın.</li><li>– Diske bağlı olarak, menüdeki bazı maddeler seçilemez.</li></ul>
<b>DivX® filmler oynatılmıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– DivX® dosyasının DivX® enkoder ile 'Ev Sineması Profili'ne uygun şekilde kodlanmış olduğundan emin olun..</li><li>– Karşılidan yüklenen DivX® filminin bütün bir dosya olup olmadığını kontrol edin.</li></ul>
<b>Radyo sinyal alımı zayıf.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Sinyal çok zayıfsa, anteni ayarlayın ya da daha iyi sinyal alabilmek için harici bir anten bağlayın.</li><li>– Üniteyle TV'niz ya da VCR cihazınız arasındaki mesafeyi artırın.</li><li>– Doğru frekansa ayarlayın.</li><li>– Anteni parazite neden olabilecek her türlü donanımından uzağa yerleştirin.</li></ul>

Turkish

## Özellikler

### AMPLİFİKATÖR

Toplam çıkış gücü :	
- Ev Sineması modu:	200 W
Frekans Tepkisi:	180 Hz – 18 kHz / ±3 dB
Sinyal Gürültü Oranı:	> 60 dB (a)
Giriş Hassaslığı	
- AUX:	400 mV
- SCART TO TV:	200 mV

### RADYO

Ayarlama Aralığı:	FM 87.5–108 MHz (50 kHz)
26 dB Sessizleştirme	
Hassasiyet:	FM 22 dBf
IF Reddetme Oranı:	FM 60 dB
Sinyal - Parazit Oranı:	FM 50 dB
Harmonik Bozulma:	FM Mono 3% FM Stereo 3%
Frekans Tepkisi	FM 180 Hz–10 kHz / ±6 dB
Stereo Bölme	FM 26 dB (1 kHz)
Stereo Eşiği	FM 29 dB

### DİSK

Lazer Tipi	Yarı iletken
Disk Çapı	12cm / 8cm
Video Kod Çözme	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX 3/4/5/6, Ultra
Video DAC	12 Bits
Sinyal Sistemi	PAL / NTSC
Video Formatı	4:3 / 16:9
Video S/N	56 dB
Kompozit Video	
Çıkışı	1.0 Vp-p, 75Ω
Frekans Tepkisi	4 Hz–20 kHz (44.1 kHz) 4 Hz–22 kHz (48 kHz) 4 Hz–44 kHz (96 kHz)
PCM	IEC 60958
Dolby Digital	IEC 60958, IEC 61937

### ANA ÜNİTE

Güç Kaynağı Değeri:	220 - 240V; 50~60 Hz
Güç Tüketimi:	60 W
Boyuşlar:	435 x 57 x 360 (mm) (g x y x d)
Ağırlık:	2,82 kg

### ÖN VE ARKA HOPARLÖRLER

Sistem:	Her ürün serisine uyumlu
Empedans:	4 Ω
Hoparlör sürücülerı:	Her ürün serisine uyumlu 3" hoparlör
Frekans tepkisi:	150 Hz – 20 kHz
Boyuşlar:	95,5 x 198 x 75 (mm) (g x y x d)
Ağırlık:	her biri 0,53 kg

### ORTA HOPARLÖR

Sistem:	Her ürün serisine uyumlu uydu
Empedans:	8 Ω
Hoparlör sürücülerı:	2 x 2,5", her ürün serisine uyumlu + 1 x 2" tweeter
Frekans tepkisi:	150 Hz – 20 kHz
Boyuşlar:	240 x 99,5 x 64 (mm) (g x y x d)
Ağırlık:	0,85 kg

### SUBWOOFER

Empedans:	8 Ω
Hoparlör sürücüler:	203 mm (8") woofer
Frekans tepkisi:	40 Hz – 150 Hz
Boyuşlar:	131 x 315 x 386 (mm)
Ağırlık:	(g x y x d) 3,93 kg

Özellikler önceden haber verilmeden  
değiştirilebilir.

Turkish

# Sözlük

Turkish

**Analog ses:** Sayılara dönüşmeyen ses. Analog ses, AUDIO LEFT/RIGHT (SES SOL/Sağ)

kullandığınızda mevcuttur. Bu kırmızı ve beyaz soketler, sesi sol ve sağ olmak üzere iki kanaldan gönderir.

**En/boy oranı:** En/boy oranı, TV ekran genişliklerinin yüksekliklerine oranını temel alır. Standart bir TV'nin en/boy oranı 4:3, yüksek çözünürlüklü veya geniş ekran TV'nin en/boy oranı 16:9'dur. Letter box özelliği, standart 4:3 bir ekranada daha geniş bir perspektifle görüntülerin keyfini çıkarmanızı sağlar.

**AUDIO IN soketleri:** Ünitenin arkasında bulunan ve sesi başka bir sistemden (TV, Stereo vb.) alan kırmızı ve beyaz soketler.

**Bit Hızı:** Belirli uzunluktaki bir müziği kapsayacak veri miktarı; saniye başına kilobit veya kbps cinsinden ölçülür. Veya, kayıt yapmayı tercih ettiğiniz hızdır. Genellikle bit hızı veya kayıt hızı arttıkça, ses kalitesi de artar. Ancak, yüksek bit hızları diskte fazla yer tutar.

**Bölüm:** DVD'deki bir görüntünün veya müzik parçasının başlıklarından daha küçük olan bölümleridir. Bir başlık, birkaç bölümden oluşur. Her bölüme, aradığınız bölümü bulmanız sağlayan bir bölüm numarası verilir.

**Composite video (CVBS):** Yaygın olarak çoğu tüketici video ürünleri içinde kullanılan tekli video sinyalidir.

**Disk menüsü:** DVD'de kayıtlı görüntü, ses, altyazı, çoklu açı vb. arasından seçim yapmayı sağlamak için hazırlanmış bir ekran görüntüsüdür.

**DivX®:** DivX® kodu, dijital video boyutlarını yüksek görüntü kalitesinin korunarak Internet üzerinden gönderilebilmesini sağlayacak şekilde küçültün ve DivX® Networks Inc. şirketi tarafından geliştirilerek patent başvurusu yapılmış, MPEG-4 tabanlı bir video sıkıştırma teknolojisidir.

**Dolby Digital:** Dolby Laboratories tarafından geliştirilmiş, altı kanallı dijital ses (ön sol ve sağ, surround sol ve sağ, orta ve subwoofer) içeren surround ses sistemi.

**Dolby Surround Pro Logic II:** Bu, Dolby Surround program malzemelerinde daha iyi mekan ve yönlendirme özellikleri sağlayan geliştirilmiş bir matris kod çözme teknolojisidir; özellikle surround ses etkisinin otomotiv seslerinde belirgin biçimde oluşturulması için ideal olup, geleneksel stereo müzik kayıtlarında son derece inandırıcı üç boyutlu bir ses alanı oluşturur. Klasik surround programlaması, Dolby Surround Pro Logic II dekoderlerle tümüyle uyumlu olmasına rağmen, film sesleri, ayrı sağ ve sol surround kanalları dahil olmak üzere Pro Logic II oynatımın tüm özelliklerini kullanacak biçimde özel olarak kodlanabilir. (Bu tür malzemeler geleneksel Pro Logic dekoderlerle de uyumludur).

**HDCP** (High-bandwidth Digital Content Protection - Yüksek Bant Genişliği Dijital İçerik Koruma) farklı cihazlar arasında güvenli dijital içerik aktarımı sağlayan bir özelliktir (yetkisiz kopyalamayı engellemek için).

**JPEG:** Çok yaygın bir hareketsiz görüntü formatıdır. Joint Photographic Expert Group tarafından piyasaya çıkarılan, yüksek sıkıştırma oranına karşın görüntü kalitesinde küçük bir düşüş gösteren hareketsiz görüntü veri sıkıştırma sistemi. Dosyalar, sahip oldukları 'JPG' veya 'JPEG' dosya uzantısından tanınır.

**MP3:** Ses verisi sıkıştırma sistemine sahip dosya formatıdır. 'MP3', Motion Picture Experts Group I (veya MPEG-I) Audio Layer 3 adının kısaltmasıdır. Bir CD-R veya CD-RW, MP3 formatını kullanarak normal bir CD'ye oranla 10 kat daha fazla veri içerebilir.

**MPEG:** Motion Picture Experts Group. Dijital ses ve video için bir dizi sıkıştırma sistemidir.

**PBC:** Oynatma Kontrolü. Diske kaydedilmiş ekranda görüntülenen menüler aracılığıyla Video CD/Super VCD içerisinde gezinmeyi sağlayan bir sistemdir. Etkileşimli oynatma ve aramanın tadını çıkarabilirsiniz.

**Bölge kodu:** Disklerin yalnızca belirlenen bölgelerde oynatılmasını sağlayan sistemdir. Bu ünite, yalnızca bölge kodlarıyla uyumlu diskleri oynatır. Ünenizin bölge kodunu ürün etiketine bakarak bulabilirsiniz. Bazı diskler birden çok bölgeyle (veya TÜM bölgeler ile) uyumludur.

**Surround:** Dinleyicinin çevresine birden çok hoparlör yerleştirerek tam bir gerçeklik duygusu yaratmak için üç boyutlu ses alanları oluşturan sistemdir.

**Başlık:** DVD'deki film veya müzik kısımlarından en uzun olanıdır. Her başlığa, aradığınız başlığı bulmanızı sağlayan bir başlık numarası verilir.

**WMA:** Windows Media™ Audio. Microsoft Corporation tarafından geliştirilmiş bir ses sıkıştırma teknolojisini belirtir. WMA verileri, Windows Media Player sürüm 9 ya da Windows Media Player for Windows XP kullanılarak kodlanabilir. Dosyalar, sahip oldukları 'WMA' dosya uzantısından tanınır.





Данные о произведенном ремонте:

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата окончания ремонта: \_\_\_\_\_

№ квитанции: \_\_\_\_\_

Вид неисправности: \_\_\_\_\_

№ талона (Card #) M

1537000

**PHILIPS** РОССИЯ  
БЕЛАРУСЬ



**БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА**

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (warranty card)

ИЗДЕЛИЕ (item) \_\_\_\_\_ МОДЕЛЬ (type/version) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

СЕРИЙНЫЙ № (serial #) \_\_\_\_\_

ДАТА ПРОДАЖИ (date of purchase) \_\_\_\_\_

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ (seller) \_\_\_\_\_

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА (seller's signature) \_\_\_\_\_

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА (seller's stamp) \_\_\_\_\_

**Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнения всех приведенных выше граф.**  
(This card is only valid when all information is filled in and the stamp is present.)



Подпись

Штамп сервис-центра

ПОКУПАТЕЛЬ (buyer) \_\_\_\_\_

АДРЕС (address) \_\_\_\_\_

ТЕЛЕФОН (telephone) \_\_\_\_\_

На настоящая гарантия предоставляется изготавителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

[PRIVATЕ]

На настоящая гарантия действует в течение одного года с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материальными и рабочими. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия.

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований безопасности.

2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами и официальными обслуживающими (сервис) центрами.

3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:

- а) химического, механического или иного воздействия, попавших посторонних предметов, насекомых внутрь изделия;
- б) неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь, использование изделия не по его прямому назначению и установку в эксплуатацию изделия в нарушение правил и требований безопасности;
- в) износа детали отдели, ламп, батареи, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
- г) ремонта и/или наладки изделия, если они произведены любыми иными лицами кроме обслуживающих центров;
- д) адаптации и изменения с обычной сферы применения изделия, указанной в инструкции по эксплуатации.

4. На настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона оригинала товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.

5. На настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Филипс обращайтесь к Вашему местному представителю.

Фирма Филипс устанавливает следующие сроки службы изделия:

Радио, радиобудильники, магнитолы, переносные магнитолы, телефонные аппараты (проводные) и другая продукция, имеющая небольшую стоимость.

Группа 1-5 лет

Персональные компьютеры и периферийные устройства, цветные телевизоры (включая проекционные), видеомагнитофоны, автомобильные магнитолы, Ni-Cd звуковоспроизвольная аппаратура (включая компоненты), видеокамеры, переносные видеодеки, радиотелефоны (беспроводные), цифровые

стационарные телефоны и аппаратура игрового назначения.

Фирма Филипс уделяет большое внимание качеству выпускаемой продукции. При использовании ее для личных (бытовых) нужд с соблюдением правил эксплуатации срок их службы может значительно превысить официальный срок службы, установленный в соответствии с действующим законодательством о правах потребителей.

Фирма Филипс  
МОСКВА: Факс (095) 937-93-12  
Минск: Факс (017) 220-07-73

## Language code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapük	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Punjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

Ελληνικά

Polski

Русский

Turkish

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com/welcome>



Be responsible  
Respect copyrights



HTS3011

LASER RADIATION  
DO NOT VIEW DIRECTLY  
WITH OPTICAL INSTRUMENTS  
CLASS 1M LASER PRODUCT



Sgpjy-0802/12-5